

**Zeitschrift:** Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen  
**Herausgeber:** Eidg. Verband der Übermittlungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere  
**Band:** 61 (1988)  
**Heft:** 9  
  
**Vorwort:** Nichts zu sagen...  
**Autor:** Hostettler, Elisabeth

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# pionier

## Zeitschrift der Kommunikation

Offizielles Organ des Eidg. Verbandes der Übermittlungstruppen (EVU) und der Schweiz. Vereinigung der Feldtelegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere (FTG)

Organe officiel de l'Association fédérale des Troupes de Transmission (AFTT) et de l'Association des Officiers et Sous-Officiers du Télégraphe de campagne

## Auflage

3600 Exemplare

## Erscheinung

Am 1. Dienstag des Monats  
(ausgenommen Doppelnummern)

## Redaktions- und Inserateschluss

Am 10. des Vormonats  
(ausgenommen Doppelnummern)

## Preis pro Einzelnummer

Fr. 3.20

## Nachdruck

Nur mit ausdrücklicher Bewilligung der Redaktion gestattet

## Redaktion und Inseratenverwaltung des PIONIER

L. Cadetg und E. Hostettler  
Postfach 322, 3000 Bern 25  
Telefon 031 41 14 68

## Regionalredaktionen

Leonhard Cadetg  
Postfach 322, 3000 Bern 25  
Telefon 031 41 14 68

Jean Bernard Mani  
chemin des chênes 9, 1870 Monthey  
Téléphone P 025 71 26 41

Dante Bandinelli  
Via F. Zorzi 2, 6512 Giubiasco  
Telefon 092 27 11 66

## Adressverwaltung

Walter Brogle  
Weidholzstrasse 4, 8624 Grüt  
P 01 932 22 97

## Rechnungswesen

Peter Vontobel  
Am Pfisterhölzli 52, 8606 Greifensee  
P 01 940 04 74

## Postcheckkonto

Zürich 80-15666-8

## Druck und Versand

Buchdruckerei Stäfa AG  
Postfach, 8712 Stäfa  
Telefon 01 928 11 01

## Nichts zu sagen...

... was viel heissen mag!

Es gibt Sektionsmitglieder, welche glauben, der PIONIER habe ihnen nichts zu sagen, er schreibe sozusagen Nichtssagendes.

Solche Kritik erreicht die Redaktion natürlich nur indirekt, denn wer traut sich schon, etwas zu sagen?

Und während einige Sektionen viel Interessantes über sich zu berichten wissen, haben andere wenig oder nichts zu bieten, sei es, weil sie schon lange nichts mehr gesagt haben oder ganz einfach, weil es bequemer ist, zu schweigen.

Ich wage die Behauptung, dass die Zahl der interessierten und vielleicht sogar kritikfähigen Leser steigen würde, wenn nichts-sagende Sektionen das Wort ergreifen würden.

*Elisabeth Hostettler*

## IN DIESER NUMMER

### ACTUALITÉ AFTT / EVU AKTUELL

– Section La Chaux-de-Fonds	2
– Sektion Aarau	2
– Aviatisches Grosserlebnis am Bodensee	3

### SCHWEIZ. VEREINIGUNG DER FELDTELEGRAFEN-OFFIZIERE UND -UNTEROFFIZIERE

– Concours décentralisé de tir au pistolet 1987	4
– FTG-Coup 1988	5

### SCHWEIZER ARMEE / ARMÉE SUISSE

– Abteilung Presse und Funkspruch (APF)	6
---	---

### AFTT INFORMATIONS REGIONALES

	8
--	---

### ASTT INFORMAZIONI REGIONALI

	9
--	---

### EVU-REGIONALJOURNAL

	10
--	----

### PANORAMA

	14
--	----

### EVU-KONTAKTADRESSEN

	III
--	-----